

STADT EUPEN



VILLE D'EUPEN

Finanzdienst - Service des finances

Steuern – Taxes

Am Stadthaus 1 - 4700 Eupen

Tel. : 087/59.58.32

steuerabteilung@eupen.be

www.eupen.be

Unternehmensnummer - numéro d'entreprise : 0206.618.215

Stadtverwaltung Eupen

Finanzdienst

Am Stadthaus 1

4700 EUPEN

TAXE SUR LES CHIENS
FORMULAIRE DE DÉCLARATION

La Ville d'Eupen est responsable du traitement de vos données conformément au Règlement général sur la protection des données (UE) Nr. 2016/679 du 27 avril 2016. Elle traite vos données uniquement pour la finalité et la durée définies. Vos droits personnels retiennent toute notre attention. Vous pouvez contacter le délégué à la protection des données via datenschutz@eupen.be.

Cette déclaration reste valable jusqu'à révocation. Vous êtes tenu de signaler à la commune spontanément tout changement éventuel.

Le règlement de taxe communale sur les chiens prévoit que tous les propriétaires de chiens sont tenus de déclarer à la commune le nombre et la race des chiens qu'ils ont.

Vous pouvez obtenir à l'Administration communale (Service des finances) une plaquette, qui devra être attachée au collier du chien pour contrôle. La plaquette doit être rendue au moment où vous n'avez plus de chien(s).

La taxe est dû par chien, qui est tenu au 1er janvier de l'année de taxation.

Sont exonérés de la taxe : a) chiens pour personnes aveugles ; b) chiens qui sont plus jeune que 3 mois au 1er janvier de l'année taxable ; c) chiens qui sont détenus par une personne morale, qui a pour mission la protection des animaux.

Nom et adresse du propriétaire :

N° du Rég. Nat. : _____ Téléphone : _____ E-mail : _____

1. Combien de chiens tenez-vous ? _____

2. Veuillez indiquer la race, le n° de la puce et la date à partir de laquelle vous tenez le(s) chien(s) sur le territoire de la ville d'Eupen.

Table with 3 columns: Race (Pour les races croisées, veuillez indiquer la race des parents respectifs), n° puce, Date. Includes dashed lines for data entry.

Pour la possession de chiens dangereux ou de chiens potentiellement dangereux, une autorisation du Bourgmestre doit être demandée. Le paiement de la taxe ne signifie pas que l'autorisation est donnée. Pour plus d'informations, veuillez contacter le service d'environnement sous le n° 087/59.58.33

Les races de chiens suivantes sont considérées comme potentiellement dangereuses:
- Staffordshire Bull Terrier
- Pit Bull Terrier
- Mastiff
- Tosa Inu
- Dogue argentin
- et les croisements des races mentionnées ci-dessus.
- Rottweiler
- Dogue de Bordeaux
- Akita Inu
- Bull-terrier
- American Staffordshire Terrier

....., le ... / ... / 20.....
Certifié conforme,

(Signature)

Nous vous demandons de nous renvoyer la déclaration dûment remplie e à l'Administration communale d'Eupen, Am Stadthaus 1 à 4700 EUPEN.

STADT EUPEN



VILLE D'EUPEN

Finanzdienst - Service des finances

Steuern – Taxes

Am Stadthaus 1 - 4700 Eupen

Tel. : 087/59.58.32

steuerabteilung@eupen.be

www.eupen.be

Unternehmensnummer - numéro d'entreprise : 0206.618.215

Stadtverwaltung Eupen

Finanzdienst

Am Stadthaus 1

4700 EUPEN

HUNDESTEUER ERKLÄRUNGSFORMULAR

Die Stadt Eupen ist verantwortlicher Verarbeiter Ihrer Daten gemäß der Datenschutz-Grundverordnung (EU) Nr. 2016/679 vom 27. April 2016 Sie verwendet diese Daten nur für den angegebenen Zweck und die angegebene Dauer. Ihre Persönlichkeitsrechte erfahren daher eine besondere Beachtung. Sie erreichen unseren Datenschutzbeauftragten unter datenschutz@eupen.be.

Diese Erklärung bleibt gültig bis auf Widerruf. Bei eventuellen Änderungen sind Sie verpflichtet, diese unaufgefordert der Stadtverwaltung mitzuteilen.

Laut städtischer Steuerordnung muss jede(r) Hundehalter(in) der Stadtverwaltung eine Erklärung abgeben mit der Anzahl und der Rasse der von ihm gehaltenen Hunde.

Bei der Anmeldung eines Hundes erhält der Steuerpflichtige bei der Stadtverwaltung (Finanzdienst) eine Marke, die am Halsband des Hundes zwecks Kontrolle der Anmeldung befestigt werden muss. Bei der Abmeldung eines Hundes muss diese Plakette zurückgegeben werden;

Die Steuer wird erhoben pro Hund, der zum 1. Januar des Steuerjahres gehalten wird.

Sind von der Steuer befreit: a) Blindenhunde; b) Hunde, die weniger als 3 Monate alt sind; c) Hunde, die durch eine juristische Person aufgenommen wurden, wenn der Tierschutz in ihrem sozialen Aufgabenbereich liegt.

Name und Anschrift des Hundehalters:

Nat.Reg. Nr.: _____ - _____ Telefon: _____ E-Mail: _____

1. Wie viele Hunde halten Sie? _____

2. Bitte geben Sie die Rasse an, die Abiec-Nummer (Chip-Nummer) und seit wann Sie den/die Hund(e) im Stadtgebiet Eupen halten.

Rasse (bei Mischlingen bitte Kreuzungsrasse angeben)	Chip-Nr.	Datum
_____	_____	__ / __ / ____
_____	_____	__ / __ / ____
_____	_____	__ / __ / ____

Für das Halten von gefährlichen Hunden oder potentiell gefährlichen Hunden ist eine vorherige schriftliche Genehmigung des Bürgermeisters erforderlich. Die Zahlung der Steuer bedeutet nicht, dass diese Genehmigung erteilt ist. Nähere Auskünfte hierzu erteilt der Umweltdienst: Telefon Nr. 087/59.58.33

Als potentiell gefährlich gelten folgende Hunderassen:

- Staffordshire Bullterrier
- Pitbull Terrier
- Mastiff
- Tosa Inu
- argentinische Dogge
- und Kreuzungen aus den oben erwähnten Rassen.
- Rottweiler
- Bordeaux Dogge
- Akita Inu
- Bullterrier
- American Staffordshire Terrier

....., den ... / ... / 20...
Für richtig bescheinigt,

(Unterschrift)

Wir bitten Sie, dieses Erklärungsformular ausgefüllt und unterschrieben an die Stadtverwaltung Eupen, Am Stadthaus 1, 4700 EUPEN zurückzusenden.